

Description

TBT-...-2G immersion thermostats monitor, limit and regulate the temperature for non-aggressive gases and liquids. In combination with the switching amplifiers with intrinsically safe circuits, the immersion thermostats may be used within hazardous areas of zones 1 and 2.

The device is maintenance-free.

ATEX-compliant for zone 1 and 2 according to ATEX Directive 2014/34/EU.



(Fig. similar)

Delivery program

Туре	Product No.	Adjustment range	Gear shift difference
Standard			
TBT-2G-0-60	057.1432	0 60 °C	3 K
TBT-2G-0-90	057.1433	0 90 °C	3 K
TBT-2G-0-120	057.1436	0 120 °C	5 K
TBT-2G-50-140	057.1431	+50 +140 °C	5 K
Stainless steel			
TBT-VA-2G-50-140	057.1454	+50 +140 °C	5 K

Intrinsic

Simple electrical equipment according to IEC/EN 60079-11, Section 5.7, suitable for zone 1 and 2. Only for connection to intrinsically safe circuits.

The specified values at the terminals must not be exceeded.

$U_o \leq U_i$	9.6 V ≤ 30 V
$I_0 \le I_i$	10 mA ≤ 50 mA
$P_o \leq P_i$	24 mW ≤ 100 mW
$C_o \ge C_i + C_{Cable}$	$C_i = 0 \mu F$
$L_o \ge L_i + L_{Cable}$	$L_i = 0 \mu H$

C_{Cable}, L_{Cable}: see the specifications of the cable manufacturer

 $\mathsf{C}_\mathsf{o},\,\mathsf{L}_\mathsf{o}\!:$ see the documentation for the switching amplifier according to the gas group





Technical data

Supply		Via switching amplifiers	
Contact		Dust-encapsulated switching block as a single-pole changeover switch	
Measuring medium		Gaseous, liquid, non-aggressive	
Switching capacity (contact load)		24250 V AC + 10%, 10 A, $\cos \phi = 1.0$ 24250 V AC + 10%, 1.5 A, $\cos \phi = 0.6$ At 24 V at least 150 mA	
Protection class according to EN 60730		I .	
Ambient		−10 +65 °C on the housing	
Storage temperature		−20 +80 °C	
Temperature class		Suitable for T6	
Terminal connection		0.142.5 mm ²	
Cable gland		$M20 \times 1.5$ with strain relief	
Bezel material		Plastic, PA glass ball reinforced	
Immersion sleeve material	TBT-2G	Brass, nickel-plated	
	TBT-2GVA	Stainless steel 1.4571	
Connection of the immersion sleeve	TBT-2G	R ½", SW22	
	TBT-2GVA	G ½", SW27	
P _{max} Immersion Sleeve	TBT-2G	10 bar	
	TBT-2GVA	25 bar	
Installation length	TBT-2G	150 mm	
	TBT-2GVA	200 mm	
Dimensions of the housing (W \times H \times D)		108 × 82.5 × 70 mm	
Dimensions of the immersion sleeve		Installation length + 10 mm	
Weight	TBT-2G	500 g	
	TBT-2GVA	550 g	
Included		Thermostat	







Installation and operation Safety instructions

All relevant national and international standards and regulations for hazardous areas must be observed. Equipment must be installed in accordance with the manufacturer's instructions. If the device is used in a manner different from that specified by the manufacturer, the safety level of the device may be reduced. EN/IEC 60079-14 can be used for the design, selection and construction of electrical systems.

- Intrinsically safe circuits are designed in such a way that
 the energy content is below the minimum level that
 would be required to cause ignition of an explosive
 atmosphere in the event of a spark occurring.
- Intrinsically safe circuits are shown in light blue and are to be laid separately from non-intrinsically safe circuits.
- The intrinsically safe sensor is passive, potential-free and approved for zones 1 and 2.
- Observe the maximum connection values during instrumentation.
- · De-energise before assembly and disassembly.
- Close all openings. Ensure IP protection.
- Operate the immersion thermostat only with the supplied immersion sleeve to ensure the accuracy of response.
- Use thermal grease to ensure the accuracy of response.
- Clean with damp cloth only. Avoid electrostatic charging.
 Remove dust deposits.
- Observe separate documentation:
 - Switching amplifiers

Location and installation

Select the installation location so that the error due to heat dissipation remains within the permissible error limits and the max. ambient temperature is not exceeded.

The device can be mounted in any position.

For wall mounting, the two holes in the housing can be used.

Open the device: Loosen the two screws in the lid.

After installation: Tighten all screws and cable entry firmly.

Function

Heating: The set setpoint (scale value) corresponds to the switch-off value of the heater. The switch-on value is lower by the switching difference. Contact 2 - 3 opens when the temperature rises to the set setpoint.

Cooling: The set setpoint (scale value) corresponds to the switching-off value of the cooling. The switch-off value is lower by the switching difference. Contact 2 - 1 closes when the temperature rises to the set setpoint.

Recommended switching amplifier

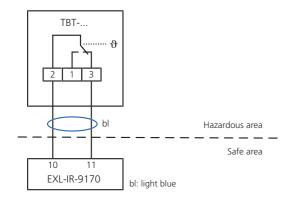
- Ex-i switching amplifier from Company Stahl type EXL-IR-9170-11-12-11s
- When using the sensor together with a switching amplifier recommended by us, the intrinsic safety for simple circuits is proven
- Manufacturer's certificate for zone 1, 2



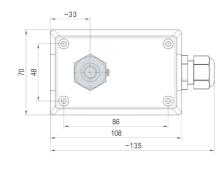


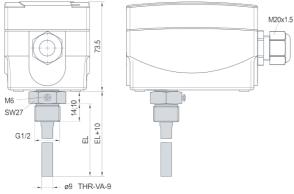
Electrical connection

The electrical connection is made according to the operating instructions of the switching amplifier.



Dimensions





(all measurements in mm)





We, the

Schischek GmbH Mühlsteig 45 Business Park South 5 90579 Langenzenn **GERMANY**

declare under sole responsibility in accordance with the provisions of the guidelines:

2014/34/EU

that the product

TBT-2G

to which this declaration refers, complies with the following norms or normative documents:

EN 60079-11:2012

EN IEC 60079-0:2018+AC:2020-02

Marking:

CE Zone 1, Zone 2

Simple resources

Managing:

(Dr. Sven Ludwig)

90579 Langenzenn, 2024-09-01







Manufacturer's declaration for sensors for use in hazardous areas

Item	Immersion thermostat	Manufacturer	Schischek GmbH
Туре	TBT-2G	Property	Passive, potential-free
Installation in	Zone 1, 2	Associated equipment	EXL-IR-9170-11-12-11s

Test goal

The immersion thermostat has been tested for suitability for installation and operation in hazardous areas of zones 1 and 2. The test is based on Directive 2014/34/EU (ATEX). The standards used are EN 60079-0 and EN 60079-11. The immersion thermostat is a simple electrical device within the meaning of EN 60079-11 Section 5.7 and must be operated via an intrinsically safe circuit. The switching amplifier EXL-IR-9170-11-12-11s from Company Stahl is suitable. The switching amplifier may only be installed and operated in non-hazardous areas.

Proof of intrinsic safety for simple circuits in use with EXL-IR-9170-11-12-11s

$U_o \leq U_i$	9.6 V ≤ 30 V	
$I_0 \le I_i$	10 mA ≤ 50 mA	
$P_o \le P_i$	24 mW ≤ 100 mW	
$C_o \ge C_i + C_{Cable}$	$C_i = 0 \mu F$	
$L_{o} \ge L_{i} + L_{Cable}$	$L_i = 0 \mu H$	
C _{Cable} , L _{Cable} : see the specifications of the cable manufacturer		
C _o , L _o : see the documentation for the transmitter according to the gas group		

Test	Result
IP protection	The device meets at least IP65 (standard) or IP54 (stainless steel)
Inspection of metallic housing parts	Magnesium, titanium and zirconium content < 7.5%
Checking plastic	Suitable in the used ambient temperature range -10 °C +65 °C
Electrostatics	Can be used without restriction in groups IIA and IIB, for group IIC the warning "Wipe only with a damp cloth" applies
Locks and latches	Not to comply with special conditions, not relevant
Grounding (potential equalisation)	Double insulation, no PE, PA necessary
Cable and cable entries	The cables must be protected from mechanical and thermal stress, after installation, min. IP20 must be fulfilled
Temperature testing	Together with the switching amplifier EXL-IR-9170-11-12-11s, a temperature increase of <5 K was measured in the event of an error; operating temperature range: -10 $^{\circ}$ C +65 $^{\circ}$ C

Overall rating/additional comments

The immersion thermostat type TBT-2G can be used in conjunction with the switching amplifier EXL-IR-9170-11-12-11s from Company Stahl in zones 1 and 2. The information in the data sheet or the operating instructions must be observed. The warnings regarding electrostatic charging must also be observed. After installation, at least the protection class IP65 (standard) or IP54 (stainless steel) must be guaranteed.

Langenzenn, 01. Sept. 2024

Wen Liu

Explosion Protection Officer



Contact us now mail@rotork.com

www.rotork.com

rotork*

PUB113-427-00 Issue 03/25